

PARKSIDE



PAS 3,6

CE 2003







PARKSIDE

PARKSIDE

AKKU-SCHERE PAS 3,6

Bitte lesen Sie die folgenden Informationen für Sicherheit und sachgemäßen Gebrauch aufmerksam durch. Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut. Lesen Sie bitte hierzu sorgfältig die nachfolgende Bedienungsanleitung  sowie die beiliegenden Sicherheitshinweise . Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. So arbeiten Sie gefahrlos und erzielen bei Ihren Arbeiten bessere Ergebnisse. Bewahren Sie diese Hinweise sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.



LIEFERUMFANG

- A. Akkuschere
- B. Ladegerät / Netzteil
- C. Ladestation
- D. diese Bedienungsanleitung inkl Garantie und CE zzgl. Sicherheitshinweise

AUSSTATTUNG

- ① Ein-Ausschalter
- ② Ladestation
- ③ Schneideeinheit
- ④ Ladekontrollleuchte

TECHNISCHE DATEN

- A. Akkuschere
 - Nennspannung: 3,6 V  (3x1,2 V NI-CD Akkus)
 - Nengewicht: 215 g
- B. Ladegerät:
 - Nennspannung: 220 V ~ / 4,5 V 
 - Ladedauer: 12 - 14 Std.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die Akkuschere ist zum Schneiden der nachfolgend genannten Materialien geeignet. Die Schneidleistung beträgt dabei für Karton 1,5 mm, Pappe 4,0 mm und Leder 3,0 mm. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

SPEZIFISCHE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme zusätzlich das Kapitel »Sicheres Arbeiten«.
- Die Akkus wurden werkseitig aufgeladen. Im Laufe des Transports entladen sich jedoch die Akkus. Deshalb vor Inbetriebnahme die Akkus mindestens 24 Stunden aufladen.
- Betreiben Sie die Akku-Schere niemals bei angeschlossenem Ladegerät.
- Durch den geringen Hub und einen besonderen Schliff der Klingen ist das Arbeiten mit der Akku-Schere nahezu gefahrlos. Wir empfehlen dennoch absolute Aufmerksamkeit und Sorgfalt.

PARKSIDE



ANWENDUNGSBEREICHE

Abbildung ①:

Die Akku-Schere eignet sich ideal zum präzisen Zu- und Beschneiden von Stoffen, z.B. Gardinen, Vorhänge.

Abbildung ②:

Mit der Akku-Schere schneiden und trennen Sie einfach Leder oder Kunstleder.

Abbildung ③:

Die Akku-Schere schneidet problemlos Pappe, Karton oder Papier und hilft Ihnen damit bei unzähligen Aufgaben im Haushalt. Sie erleichtert z.B. das Aufschneiden von Saft- oder Milchtüten oder das Zerkleinern von Kartons.

Abbildung ④:

Auch bei Bastelarbeiten oder Modellbauarbeiten ist die Akku-Schere ein vielseitiger Helfer. Machen Sie exakte Schnitte in Schaumstoff, z.B. für Vorlagen, Schablonen.

Abbildung ⑤:

Gerades und einfaches Beschneiden selbst von eingeweichten Tapeten.

Abbildung ⑥:

Müheloses Schneiden von Teppichboden, Filz oder Folien.

BETRIEB

Stellen Sie das Gerät mit der Ladebuchse in die Ladestation und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Achtung!

- Die Akku-Schere entwickelt seine max. Leistung, wenn die Akkus vier bis fünf mal vollständig entladen wurden. Erst nach ca. fünf Entlade- bzw. /Ladevorgängen erreicht die Akku-Schere die volle Leistung.
- Eine Überladung der Akku mit dem Original-Ladegerät ist nicht möglich.
- Laden Sie die Akkus ausschließlich mit dem mitgelieferten Ladegerät auf. Verwenden Sie dieses Ladegerät niemals zum Aufladen anderer elektrischer Geräte.
- Niemals die Akkus aus dem Gerät entfernen.

EINSCHALTEN

Die Akku-Schere verfügt über einen Soft-Grip-Sicherheitsschalter gegen unbeabsichtigtes Einschalten.

- Zum Einschalten den EIN-/AUS-Schalter nach vorne schieben.
- Zum automatischen Ausschalten den EIN-/AUS-Schalter wieder loslassen.

PARKSIDE



HINWEISE ZUR PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

- Die optimale Umgebungstemperatur zum Laden der Akkus liegt zwischen 4° C und max. 40° C.
- Schärfen Sie die Klingen z.B. mit dem PARKSIDE Modellbau- und Gravierset oder mit einem Messerschärfgerät.
- Bei defekter Klinge oder defektem Gerät wenden Sie sich an die genannte Servicestelle in Ihrem Land.

SICHERES ARBEITEN

1. **Überprüfen Sie die Netzspannung.** Bitte überzeugen Sie sich davon, dass die vorhandene Netzspannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht.
2. **Gerät grundsätzlich vor Materialkontakt einschalten.** Schalten Sie das Gerät grundsätzlich vor jeglichem Kontakt mit zu bearbeitendem Material ein.
3. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung.** Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle zur Folge haben.
4. **Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse.** Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Sorgen Sie für gute Beleuchtung. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
5. **Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.** Vermeiden Sie Körperberührung mit geerdeten Teilen, zum Beispiel Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken.
6. **Halten Sie Kinder fern.** Lassen Sie andere Personen nicht das Werkzeug oder das Kabel berühren. Halten Sie andere Personen von Ihrem Arbeitsbereich fern.
7. **Bewahren Sie Ihre Werkzeuge sicher auf.** Unbenutzte Werkzeuge sollten an einem trockenen, hochgelegenen oder abgeschlossenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern, abgelegt werden.
8. **Überlasten Sie Ihr Elektrowerkzeug nicht.** Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
9. **Benutzen Sie das richtige Elektrowerkzeug.** Verwenden Sie keine zu leistungsschwachen Maschinen für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Werkzeuge nicht für solche Zwecke, für die sie nicht vorgesehen sind. Benutzen Sie zum Beispiel keine Hand-Kreissäge zum Schneiden von Baumstäben oder Holzscheiten.
10. **Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, sie könnten von beweglichen Teilen erfaßt werden. Bei Arbeiten im Freien sind Gummihandschuhe und rutschfestes Schuhwerk empfehlenswert. Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
11. **Tragen Sie eine Schutzbrille, Atemmaske oder einen Gehörschutz.** Verwenden Sie bei splitter-, span- und stauberzeugenden Arbeiten sowie Überkopfarbeiten immer eine Schutzbrille, tragen Sie ggf. zusätzlich eine Atemmaske oder bei lauten Arbeitsgeräuschen einen Gehörschutz.
12. **Schließen Sie die Staubabsaug-Einrichtung an.** Wenn Vorrichtungen zum Anschluss von Staubabzugs- und auffangeinrichtungen vorhanden sind, überzeugen Sie sich, dass diese angeschlossen und richtig benutzt werden.
13. **Zweckentfremden Sie niemals das Kabel.** Tragen Sie das Elektrowerkzeug nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
14. **Sichern Sie das Werkstück.** Benutzen Sie Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, um das Werkstück festzuhalten. Es ist damit sicherer gehalten als mit Ihrer Hand, und Sie haben außer dem beide Hände zur Bedienung des Elektrowerkzeugs frei.
15. **Vermeiden Sie abnormale Körperhaltung.** Sorgen Sie für sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
16. **Pflegen Sie Ihre Werkzeuge mit Sorgfalt.** Halten Sie die Werkzeuge scharf und sauber, um besser und sicherer arbeiten zu können. Befolgen Sie die Wartungsvorschriften und



PARKSIDE



- die Hinweise über den Werkzeugwechsel. Kontrollieren Sie regelmäßig das Kabel des Elektrowerkzeugs, und lassen Sie es bei Beschädigung von einem anerkannten Fachmann erneuern. Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind. Halten Sie Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett.
17. **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.** Bei Nichtgebrauch des Elektrowerkzeugs, vor der Wartung und beim Wechsel von Werkzeugen, wie z.B. Sägeblatt, Bohrer, Fräser.
 18. **Lassen Sie keine Werkzeugschlüssel stecken.** Überprüfen Sie vor dem Einschalten, dass Schlüssel und Einstellwerkzeuge entfernt sind.
 19. **Vermeiden Sie unbeabsichtigten Anlauf.** Tragen Sie keine an das Stromnetz angeschlossene Werkzeuge mit dem Finger am Schalterdrücker. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter beim Einstecken in die Steckdose ausgeschaltet ist.
 20. **Verlängerungskabel im Freien.** Verwenden Sie im Freien nur dafür zugelassene und entsprechend gekennzeichnete Verlängerungskabel.
 21. **Seien Sie aufmerksam.** Achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie unkonzentriert sind.
 22. **Kontrollieren Sie das Elektrowerkzeug auf eventuelle Beschädigungen.** Vor weiterem Gebrauch des Elektrowerkzeugs müssen die Schutzvorrichtungen oder leicht beschädigte Teile sorgfältig untersucht werden. Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, oder ob Teile beschädigt sind. Sämtliche Teile müssen richtig montiert sein und alle Bedingungen erfüllen, um den einwandfreien Betrieb des Elektrowerkzeugs zu gewährleisten. Beschädigte Schutzvorrichtungen und Teile müssen sachgemäß durch eine anerkannte Fachwerkstatt repariert oder ausgewechselt werden, soweit nichts anderes in den Bedienungsanweisungen angegeben ist. Beschädigte Schalter müssen bei einer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden. Benutzen Sie niemals Elektrowerkzeuge, bei denen sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.
 23. **Machen Sie Dritte mit dem Umgang vertraut.** Erklären Sie bei Verleih oder Übergabe an Dritte die Funktionen des Gerätes. Geben Sie grundsätzlich immer diese Sicherheitshinweise und die entsprechende Bedienungsanleitung des Gerätes mit dazu.
 24. **Vorsicht bei Leiter- und Gerüstarbeiten.** Bei Arbeiten auf Leitern und Gerüsten ist besondere Vorsicht geboten. Sorgen Sie für ordnungsgemäße Montage und Sicherung gegen Abrutschen.
 25. **Achtung!** Benutzen Sie nur Zubehör und Zusatzgeräte, die in der Gebrauchsanweisung sind. Der Gebrauch anderer als in der Bedienungsanleitung empfohlenen Einsatzwerkzeuge oder anderen Zubehörs kann eine Verletzungsgefahr für Sie bedeuten.
 26. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug durch eine Elektrofachkraft reparieren.** Dieses Elektrowerkzeug entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden, indem Originalersatzteile verwendet werden; andernfalls können Unfälle für den Betreiber entstehen.

PARKSIDE

CISEAUX A ACCUS PAS 3,6

Lisez attentivement les informations suivantes relatives à la sécurité et à l'utilisation correcte de l'appareil. Avant la lecture, rabattez la page comportant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil. Pour ce faire, lisez attentivement le présent mode d'emploi  ainsi que les instructions de sécurité ci-joint . N'utilisez l'appareil que comme il l'est décrit et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Ceci vous permettra de travailler en toute sécurité et d'obtenir de meilleurs résultats. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi et remettez-le à des tiers le cas échéant.



CONTENU

- A. Ciseaux à accus
- B. Chargeur / bloc d'alimentation
- C. Station de chargement
- D. Le présent mode d'emploi avec garantie et CE, plus instructions de sécurité

EQUIPEMENT

- ① Commutateur Marche/Arrêt
- ② Station de chargement
- ③ Unité de coupe
- ④ Voyant de contrôle du chargement

DONNEES TECHNIQUES

- A. Ciseaux à accus
 - Tension nominale: 3,6 V  (3 x 1,2 V accus NI-CD)
 - Poids nominal: 215 g
- B. Chargeur:
 - Tension nominale: 220 V ~ / 4,5 V 
 - Durée de chargement: 12 - 14 h.

UTILISATION CONFORME A L'USAGE PREVU

Les ciseaux à accus sont destinés à couper les matériaux mentionnés ci-dessous. Ce faisant, la puissance de coupe est, pour les cartes, de 1,5 mm, pour les cartons de 4,0 mm, et pour le cuir de 3,0 mm. Toute utilisation autre ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme à l'usage prévu et entraîne des risques d'accidents majeurs.

INSTRUCTIONS DE SECURITE SPECIFIQUES

- Avant la première utilisation, lisez également le chapitre «Sécurité du travail».
- Les accus ont été chargés à l'usine. Cependant, les accus se déchargent pendant le transport. Aussi, charger les accus pendant au moins 24 h avant la mise en service.
- N'utilisez jamais les ciseaux à accus si le chargeur est branché.

PARKSIDE



- En raison de la poussée faible et de l'aiguisage particulier des lames, le travail avec les ciseaux à accus ne présente pratiquement pas de risques. Nous recommandons cependant de travailler avec une concentration absolue et avec le plus grand soin.

DOMAINES D'UTILISATION

Illustration ①:

Les ciseaux à accus sont idéals pour la coupe précise de tissus, par exemple de rideaux, double-rideaux.

Illustration ②:

Les ciseaux à accus permettent de couper sans problème le cuir ou le simili.

Illustration ③:

Les ciseaux à accus coupent sans problème les cartes, les cartons ou le papier, et vous aident donc pour de multiples tâches à la maison. Ils facilitent par exemple la coupe de cartons de lait ou de jus de fruit ou le découpage de cartons d'emballage.

Illustration ④:

Pour les travaux de bricolage ou la construction de modèles réduits, les ciseaux à accus constituent une aide multiple. Pour des coupes exactes dans le mousse, par exemple pour les patrons, les gabarits.

Illustration ⑤:

Coupe droite et simple de papiers peints, même ramollis.

Illustration ⑥:

Coupe aisée de moquettes, tapissons ou films.

SERVICE

Placez l'appareil avec la prise de chargement dans la station de chargement et branchez la prise mâle dans la prise femelle.

Attention !

- Les ciseaux à accus atteignent leur puissance maximale lorsque les accus ont été déchargés complètement jusqu'à cinq fois. Ce n'est que lorsque les accus ont été déchargés et rechargés environ cinq fois que les ciseaux atteignent leur puissance maximale.
- Une surcharge des accus n'est pas possible si l'on utilise le chargeur d'origine.
- Ne rechargez les accus qu'avec le chargeur fourni. N'utilisez jamais ce chargeur pour recharger d'autres appareils électriques.
- Ne jamais retirer les accus de l'appareil.

MISE EN MARCHÉ

Les ciseaux à accus disposent d'un commutateur de sécurité antidérapant empêchant une mise en marche involontaire.

- Pour mettre l'appareil en marche, pousser vers l'avant le commutateur MARCHE/ARRET.
- L'appareil se met automatiquement à l'arrêt lorsque l'on relâche le commutateur MARCHE/ARRET.

PARKSIDE



INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN

- La température ambiante optimale pour le chargement des accus se situe entre 4° C et 40° C max..
- Aiguissez les lames par exemple avec le set de modélisme et de gravure PARKSIDE ou avec un aiguisseur de couteaux.
- Si la lame est endommagée ou l'appareil défectueux, adressez-vous au S.A.V. mentionné pour votre pays.



TRAVAIL EN TOUTE SECURITE

1. **Contrôlez la tension du réseau.** Vérifiez que la tension du réseau ou secteur utilisé corresponde bien à celle mentionnée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. **Par principe, mettre l'appareil en marche avant tout contact avec le matériau à traiter.** Par principe, mettez toujours l'appareil en marche avant tout contact avec le matériau à traiter.
3. **Veillez à ce que votre domaine de travail soit ordonné.** Le désordre dans le domaine de travail peut entraîner des accidents.
4. **Tenez compte des influences extérieures.** N'exposez pas vos outils électriques à la pluie. N'utilisez pas vos outils électriques en milieu humide ou mouillé. Assurez un éclairage suffisant. N'utilisez pas vos outils électriques à proximité de liquides ou de gaz inflammables.
5. **Protégez-vous contre les électrocutions.** Evitez de toucher des objets mis à la terre, par exemple des tuyaux, des radiateurs, des gazinières, des réfrigérateurs.
6. **Ne travaillez pas à proximité d'enfants.** Ne permettez pas que d'autres personnes touchent l'outil ou le câble. Veillez à ce que personne ne se trouve dans votre domaine de travail.
7. **Conservez bien vos outils.** Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, ranger les outils dans un endroit sec, en hauteur ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
8. **Ne soumettez pas vos outils à une surcharge.** Ils travaillent mieux et de manière plus sûre dans le domaine de puissance mentionné.
9. **Utilisez l'outil électrique approprié.** N'utilisez pas de machines de performance trop faible pour des travaux difficiles. N'utilisez pas vos outils dans des buts autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus. Par exemple, n'utilisez pas de scie circulaire à main pour scier des branches d'arbre ou des tranches de bois.
10. **Portez des vêtements de travail appropriés.** Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux, ceux-ci pourraient se prendre dans les parties mobiles. En cas de travaux à l'extérieur, il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures à semelle antidérapante. Si vous avez des cheveux longs, portez un filet à cheveux.
11. **Portez des lunettes de protection, un masque de protection des voies respiratoires ou une protection de l'ouïe.** Pour tous travaux entraînant la production d'éclats, de copeaux ou de poussière ou pour tous travaux effectués au-dessus de la tête, utilisez dans tous les cas des lunettes de protection; de plus, portez le cas échéant un masque de protection des voies respiratoires ou, en cas de travaux bruyants, une protection de l'ouïe.
12. **Raccordez le dispositif d'aspiration de la poussière.** Si des dispositifs de raccordement d'aspiration de la poussière et de récupération existent, assurez-vous qu'ils sont raccordés et utilisés correctement.
13. **N'utilisez le câble que dans le but pour lequel il a été conçu.** Ne portez jamais l'outil électrique par le câble. N'utilisez pas le câble pour débrancher la prise de l'appareil de la prise murale. Protégez le câble contre la chaleur, l'huile et les arêtes aiguës.
14. **Bloquez la pièce à usiner.** Utilisez les dispositifs de serrage ou un étau pour maintenir la pièce à usiner. Elle sera ainsi mieux tenue que par votre main, et vous pourrez vous servir des deux mains pour manier l'outil.
15. **Evitez une tenue anormale.** Veillez à votre stabilité et gardez l'équilibre à tout moment.

16. **Entretenez vos outils avec soin.** Veillez à ce que vos outils soient bien aiguisés et propres afin de pouvoir travailler plus sûrement et de manière plus fiable. Conformez-vous aux consignes d'entretien et aux instructions relatives au changement d'outil. Contrôlez régulièrement le câble de l'outil électrique et faites-le remplacer par un spécialiste agréé s'il est endommagé. Contrôlez régulièrement les rallonges électriques et remplacez-les si elles sont endommagées. Veillez à ce que les poignées des outils soient sèches, et exemptes d'huile et de graisse.
17. **Débranchez l'appareil.** Lorsque vous n'utilisez pas votre outil électrique, avant l'entretien et lors du changement d'outils, par exemple lors du changement de la lame de la scie, du foret de la perceuse ou de la fraise.
18. **N'oubliez pas les clés à outil.** Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que les clés et instruments de réglage ont été retirés.
19. **Évitez tout fonctionnement involontaire.** Ne portez jamais les outils branchés en tenant le doigt sur le commutateur. Assurez-vous que le commutateur est à l'arrêt avant de brancher l'appareil dans la prise de courant.
20. **Rallonge électrique à l'extérieur.** A l'extérieur, n'utilisez que des rallonges électriques agréées à cet effet et comportant un marquage correspondant.
21. **Soyez attentif.** Faites attention à ce que vous faites. Soyez raisonnable. N'utilisez pas l'outil électrique si vous n'êtes pas concentré.
22. **Contrôlez l'outil électrique afin de détecter d'éventuels endommagements.** Avant de réutiliser l'outil, examinez avec soin les dispositifs de protection ou les pièces légèrement endommagées. Contrôlez si les parties mobiles évoluent correctement et qu'elles ne se bloquent pas, ou si des pièces sont endommagées. L'ensemble des pièces doivent être montées correctement et remplir toutes les conditions pour assurer un fonctionnement parfait de l'outil électrique. Les dispositifs de sécurité et les pièces endommagées doivent être réparés ou remplacés dans les règles de l'art par un atelier spécialisé agréé, sauf indication contraire dans le mode d'emploi. Les commutateurs endommagés doivent être remplacés par un atelier de S.A.V. N'utilisez jamais d'outils électriques sur lesquels le commutateur ne peut être allumé ou éteint.
23. **Expliquez le maniement de l'appareil à des tiers.** Si vous prêtez ou donnez l'appareil à des tiers, expliquez-leur les divers modes de fonctionnement de l'appareil. Remettez-leur également toujours, par principe, les présentes instructions de sécurité et le mode d'emploi correspondant de l'appareil.
24. **Attention pour tous travaux avec des échelles et des échafaudages.** Procéder avec une précaution toute particulière pour tous travaux sur des échelles ou des échafaudages. Veillez à un montage correct et à bloquer le système afin d'éviter tout glissement.
25. **Attention!** N'utilisez que les accessoires et appareils supplémentaires mentionnés dans le mode d'emploi. L'utilisation d'outils ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans le mode d'emploi peut entraîner pour vous un risque de blessure.
26. **Faites réparer votre outil électrique par un atelier d'électricien spécialisé.** Cet outil électrique satisfait aux consignes de sécurité actuelles correspondantes. Toutes réparations ne doivent être effectuées que par un atelier d'électricien, et en utilisant les pièces de rechange originales; dans le cas contraire, ceci peut être la source d'accidents pour l'utilisateur.

PARKSIDE

ACCUSCHAAR PAS 3,6

Lees de volgende informatie voor een veilig en doelmatig gebruik zorgvuldig door. Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat. Lees hiervoor de volgende handleiding  evenals de bijgevoegde veiligheidsinstructies . Gebruik het apparaat alléén op de beschreven manier en voor de vermelde toepassingsgebieden. Zo werkt u gevaarloos en verkrijgt u het beste werkresultaat. Bewaar deze aanwijzingen zorgvuldig en geef ze eventueel door aan derden.



LEVERINGSOMVANG

- A. Accuschaar
- B. Laadtoestel / voedingsapparaat
- C. Laadtoestel
- D. Deze handleiding incl. garantie-, CE-verklaring en veiligheidsinstructies

UITRUSTING

- ① Aan-/uitschakelaar
- ② Laadtoestel
- ③ Snij-eenheid
- ④ Laadcontrolelampje

TECHNISCHE GEGEVENS

- A. Accuschaar
 - Nominale spanning: 3,6 V  (3 x 1,2 V NI-CD accu's)
 - Nominaal gewicht: 215 g
- B. Laadtoestel:
 - Nominale spanning: 220 V ~ / 4,5 V 
 - Laadduur: 12 - 14 uur

DOELMATIG GEBRUIK

De accuschaar is geschikt voor het snijden van de onderstaand vermelde materialen. Het snijvermogen bedraagt hierbij voor kartonpapier 1,5 mm, karton 4,0 mm en leer 3,0 mm. Iedere wijziging of ieder verderstrekkend gebruik van de machine is niet doelmatig en houdt een aanzienlijk ongevalrisico in.

SPECIFIEKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees vóór het eerste gebruik bovendien het hoofdstuk »Veilig werken«.
- De accu's worden in de fabriek opgeladen. Tijdens het transport ontladen de accu's zich echter. Laad de accu's daarom vóór het eerste gebruik minstens 24 uur op.
- Gebruik de accuschaar nooit met het aangesloten laadtoestel.

PARKSIDE

NL

12

- Op grond van de kleine slag en een bijzondere slijpbewerking is het werken met de accuschaar bijna gevaarloos. Wij adviseren u echter, absoluut oplettend en zorgvuldig te werken.

TOEPASSINGSGEBIEDEN

Afbeelding ①:

De accuschaar is bij uitstek geschikt voor het op maat knippen van stoffen, bijv. vitrage en gordijnen

Afbeelding ②:

Met de accuschaar kunt u eenvoudig leer of kunstleer knippen.

Afbeelding ③:

De accuschaar snijdt probleemloos door karton, kartonpapier of papier en helpt u bij talloze werkzaamheden in de huishouding. Hij vergemakkelijkt bijv. het opensnijden van sap- of melkpakken of het kleinmaken van dozen.

Afbeelding ④:

Ook bij hobby of modelbouw is de accuschaar een veelzijdige hulp. Maak exacte sneden in schuimstof, bijv. voor modellen, sjablonen.

Afbeelding ⑤:

Recht en eenvoudig knippen – zelfs van ingeweekt behang.

Afbeelding ⑥:

Moeiteloos snijden van vloerbedekking, vilt of folie.

BEDRIJF

Plaats het apparaat met de laadbus in het laadtoestel en steek de steker in de contactdoos.

OPGELET!

- De accuschaar ontwikkelt zijn maximaal vermogen wanneer de accu's vier tot vijf keer volledig ontladen zijn. Pas na ca. vijf ontladings- of ladingsprocessen bereikt de accuschaar het volle vermogen.
- Met het originele laadtoestel is een overlading van de accu's uitgesloten.
- Laad de accu's uitsluitend op met het meegeleverde laadtoestel. Gebruik dit apparaat nooit om andere elektrische apparaten op te laden.
- Verwijder nooit de accu's uit het apparaat.

INSCHAKELEN

De accuschaar beschikt over een soft-grip-veiligheidsschakelaar tegen abusievelijk inschakelen.

- Schuif de AAN-/UIT-schakelaar naar voor om het apparaat in te schakelen.
- Laat de AAN-/UIT-schakelaar weer los om het apparaat automatisch uit te schakelen.

AANWIJZINGEN VOOR HET ONDERHOUD EN DE REPARATIE

- De optimale omgevingstemperatuur voor het opladen van accu's ligt tussen 4° C en max. 40° C.
- Slijp de messen bijv. met het PARKSIDE modelbouw- en graveerset of met een messenslijper.
- Bij een defect mes of een defect apparaat kunt u contact opnemen op met de genoemde technische dienst in uw land.



VEILIG WERKEN

1. **Controleer de netspanning.** Controleer zorgvuldig of de voorhanden netspanning overeenkomt met de vermelding op de typeplaat van het apparaat.
2. **Apparaat altijd inschakelen vóór contact met materiaal.** Schakel altijd het apparaat in voordat het in contact komt met het te bewerken materiaal.
3. **Houdt u uw werkplek in orde.** Wanorde op de werkplek verhoogt het gevaar voor ongevallen.
4. **Houdt u rekening met omgevingsinvloeden.** Stelt u het gereedschap nooit bloot aan regen of vocht en gebruikt u elektrische gereedschappen nooit in natte of vochtige omgeving. Zorgt u voor goede verlichting. Gebruikt u elektrisch gereedschap nooit in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
5. **Bescherm uzelf tegen elektrische schokken.** Voorkomt u lichaamscontact met geleidende delen zoals bijvoorbeeld buizen, verwarmingselementen, kachels, koelkasten.
6. **Houdt elektrische gereedschappen altijd buiten bereik van kinderen!** Zorgt u, dat andere personen niet met het gereedschap in contact komen en houdt u vooral kinderen op afstand!
7. **Bewaart u uw gereedschap altijd op een veilige plaats.** Niet gebruikt gereedschap moet in een droge, gesloten ruimte en buiten het bereik van kinderen worden bewaard.
8. **Zorgt u, dat het gereedschap niet wordt overbelast.** U werkt veiliger en beter binnen de aangegeven vermogensgrenzen.
9. **Gebruikt u het juiste gereedschap.** Gebruikt u nooit te zwak gereedschap of voorzetelementen voor te zwaar werk. Gebruikt u gereedschap niet voor doeleinden en werkzaamheden waarvoor zij niet geconstrueerd zijn.
10. **Draagt u veilige kleding.** Draagt u geen wijde kleding of sieraden (zij kunnen door de bewegende delen worden ingetrokken). Bij werkzaamheden in de open lucht adviseren wij het dragen van rubber handschoenen en veiligheidsschoenen. Draagt u bij lang haar een haarnet.
11. **Draag een veiligheidsbril, een ademmasker of een gehoorbeveiliging.** Draag bij werkzaamheden met splinter-, spaander- en stofontwikkeling en bij bovenhoofds werk altijd een veiligheidsbril, een ademmasker en - bij intensief werk - ook een gehoorbeveiliging.
12. **Voorzichtig met de kabel!** Draagt u het gereedschap nooit aan de kabel en gebruikt u de kabel niet om de stekker uit het stopcontact te trekken. Beschermt u de kabel tegen hitte, olie en scherpe randen.
13. **Beveeligt u het werkstuk!** Plaatst u het werkstuk in een spaninrichting of een duimschroef. Daardoor wordt het steviger vastgehouden dan in uw hand en u kunt de machine met beide handen bedienen.
14. **Zorgt u voor standveiligheid.** Vermijdt u ongewone lichaamshoudingen. Zorgt u voor een veilige stand en tevens voor een gelijkblijvend evenwicht.
15. **Gaat u zorgvuldig met het gereedschap om.** Houdt u uw gereedschap altijd bedrijfsklaar (bijv. scherp) en schoon, zodat u vlot en veilig kunt werken. Neemt u de onderhoudsvorschriften en -intervallen in acht. Controleert u regelmatig de stekker en de kabel en laat u deze in geval van schade direct door een vakman vervangen. Houdt u de handgrepen steeds droog en vrij van vet en olie.
16. **Na gebruik de stekker uit het stopcontact.** Trekt u na gebruik, vóór onderhoud of bij vervanging van werktuigen zoals bijv. zaagblad, boor of elk ander werktuig, altijd eerst de stekker uit het stopcontact.

17. **Altijd de gereedschapsleutel verwijderen.** Controleert u, voordat u inschakelt, of sleutel en instellingsgereedschap verwijderd zijn.
18. **Vermijdt u ongewild inschakelen van de machine.** Draagt u het aan het stroomnet aangesloten apparaat nooit met de vinger aan de schakelaar. Overtuig u vóór de aansluiting aan de stroomtoevoer, dat het apparaat is uitgeschakeld.
19. **Verlengingskabels in de open lucht.** Gebruikt u in de open lucht uitsluitend de daarvoor goedgekeurde en dienovereenkomstig gekenmerkte verlengingskabels.
20. **Blijft u steeds op uw hoede.** Houdt u uw werkstuk in het oog. Gaat u verstandig te werk en gebruikt u gereedschap nooit wanneer uw aandacht is afgeleid.
21. **Controleert u het apparaat op beschadigingen.** Controleert u vóór gebruik of gereedschappen of veiligheidsafdekkingen intact zijn en naar behoren functioneren. Controleert u of de werking van bewegende delen in orde is, of zij niet klemmen of beschadigd zijn. Alle onderdelen moeten correct gemonteerd zijn en aan alle voorwaarden voldoen om het veilig functioneren van het apparaat te kunnen waarborgen. Beschadigde veiligheidsinrichtingen en delen moeten – voor zover in de handleiding niet anders staat aangegeven – door een vakkundige technische dienst gerepareerd of vervangen worden. Beschadigde schakelaars moeten eveneens door een technische dienst worden vervangen. Gebruikt u het apparaat nooit, wanneer u de schakelaar niet in- en uit kunt schakelen.
22. **Reparaties alleen door de elektrovakman.** Dit elektrisch gereedschap voldoet aan de daarvoor geldende veiligheidsvoorwaarden. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een elektrovakman, aangezien anders gevaar voor de gebruiker bestaat.
23. **Maak anderen vertrouwd met de bediening.** Geef, als u het apparaat uitleent aan derden, altijd een duidelijke uitleg over de werking van het apparaat en voeg deze veiligheidsinstructies en de betreffende gebruiksaanwijzing altijd bij het apparaat.
24. **Voorzichtig bij werkzaamheden op ladders en steigers.** Bij het werken op een ladder of steiger moet u bijzonder voorzichtig te werk gaan. Zorg voor correcte montage en beveiliging tegen wegglijden.
25. **Belangrijk!** Gebruikt u voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren en extra apparatuur die in de handleiding staat aangegeven of door de fabrikant van het gereedschap wordt aanbevolen. Het gebruik van andere dan in de handleiding genoemde apparatuur of toebehoren kan tot persoonlijk letsel leiden.

PARKSIDE

ΨΑΛΙΔΙ ΜΕ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ PAS 3,6

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και τη σωστή χρήση της συσκευής. Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής. Παρακαλούμε διαβάστε με προσοχή το εγχειρίδιο χρήσης που ακολουθεί  καθώς και τις συνημμένες υποδείξεις ασφαλείας . Χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τον τρόπο που υποδεικνύεται και για τις περιοχές εφαρμογής που προτείνονται. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να εργαστείτε ακίνδυνα και να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα. Φυλάξτε προσεκτικά τις παρούσες υποδείξεις και αν χρειαστεί παραχωρήστε τις σε τρίτους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- A. Ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία
- B. Φορτιστής / Τροφοδοτικό
- C. Βάση φόρτισης
- D. το παρόν εγχειρίδιο χρήσης συμπ. της εγγύησης και του σήματος CE μαζί με τις υποδείξεις ασφαλείας

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

- ① Διακόπτης ON/ OFF
- ② Βάση φόρτισης
- ③ Μονάδα κοπής
- ④ Λυχνία ελέγχου φόρτισης

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- A. Ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία
Ονομαστική τάση: 3,6 V --- (3 x 1,2 V μπαταρίες νικελίου-καδμίου)
Ονομαστικό βάρος: 215 g
- B. Φορτιστής:
Ονομαστική τάση: 220 V ~ / 4,5 V ---
Διάρκεια φόρτισης: 12 - 14 ώρες.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι ενδείκνυται για την κοπή των υλικών που αναφέρονται παρακάτω. Η ισχύς κοπής ανέρχεται για χαρτί στα 1,5 mm, για χαρτόνι στα 4,0 mm και για δέρμα στα 3,0 mm. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή μετατροπή της συσκευής θεωρείται ως μη προσηκούμενη και ενέχει σημαντικούς κινδύνους ατυχήματος.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από τη θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά, διαβάστε και το κεφάλαιο «Ασφαλής Εργασία».
- Οι μπαταρίες είναι φορτισμένες από το εργοστάσιο. Ωστόσο, κατά τη διάρκεια της μεταφοράς αποφορτίζονται. Γι αυτό το λόγο, φορτίστε τις μπαταρίες για τουλάχιστον

PARKSIDE

GR

16

24 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το ψαλίδι με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με συνδεδεμένο το φορτιστή.
- Η εργασία με το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι είναι σχεδόν ακίνδυνη λόγω της ελάχιστης ανύψωσης και του ειδικού τροχίσματος των λεπίδων. Ωστόσο, συνιστούμε απόλυτη προσοχή και σύνεση.

ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Εικόνα ①:

Το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι είναι ιδανικό για κοπή ακριβείας και ξάκρισμα υφασμάτων, όπως π.χ. κουρτινών, παραπετασμάτων

Εικόνα ②:

Με το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι κόβετε και διαχωρίζετε εύκολα δέρμα ή δερματίνη.

Εικόνα ③:

Το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι κόβει χωρίς πρόβλημα χαρτόνια ή χαρτί και είναι πολύτιμος βοηθός σας στις αμέτρητες δουλειές του νοικοκυριού. Διευκολύνει π.χ., την κοπή των χάρτινων συσκευασιών των χυμών ή του γάλακτος και το κομμάτισμα των χαρτόκουτων.

Εικόνα ④:

Το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι αποτελεί τον πολύτιμο βοηθό σας και στις χειροτεχνίες ή στον μοντελισμό. Κάντε τομές ακριβείας σε αφρώδες πλαστικό, π.χ. για πρότυπα, καλούπια.

Εικόνα ⑤:

Ακριβές και απλό κόψιμο ακόμη και ταπετσαρίας που έχει υγρανθεί.

Εικόνα ⑥:

Κόψιμο μοκέτας, τσόχας ή μεμβράνης χωρίς κόπο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τοποθετήστε τη συσκευή με το βύσμα φόρτισης στη βάση φόρτισης και βάλτε το φισ στην πρίζα.

Προσοχή!

- Η μέγιστη απόδοση του επαναφορτιζόμενου ψαλιδιού αναπτύσσεται, αν οι μπαταρίες αποφορτιστούν πλήρως τέσσερις έως πέντε φορές. Μόνο μετά από περίπου πέντε αποφορτίσεις και στη συνέχεια φορτίσεις, το επαναφορτιζόμενο ψαλίδι φτάνει στο 100% της απόδοσής του.
- Δεν υπάρχει περίπτωση υπερφόρτισης της μπαταρίας όταν χρησιμοποιείται ο αυθεντικός φορτιστής.
- Για τη φόρτιση των μπαταριών χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το φορτιστή που συνοδεύει τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το συγκεκριμένο φορτιστή για να φορτίσετε άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- Μη βγάζετε ποτέ τις μπαταρίες από τη συσκευή.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Το ψαλίδι με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες διαθέτει ένα διακόπτη ασφαλείας Soft-Grip για να αποφεύγεται η τυχαία ενεργοποίηση της συσκευής.

PARKSIDE

GR

17

- Για την ενεργοποίηση, σπρώξτε το διακόπτη ON/OFF προς τα μπροστά
- Για αυτόματο απενεργοποίηση, αφήστε πάλι το διακόπτη ON/OFF.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Η βέλτιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για τη φόρτιση των μπαταριών κυμαίνεται μεταξύ 4° C και 40° C μέγ.
- Τροχίστε τις λεπίδες π.χ. με το σετ μοντελισμού και χαρακτηριστικής της PARKSIDE ή με κάποια συσκευή τροχίσματος.
- Σε περίπτωση ελαττωματικών λεπίδων ή ελαττωματικής συσκευής απευθυνθείτε στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης της χώρας σας.

ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑ

1. **Ελέγξτε την τάση του ηλεκτρικού ρεύματος.** Βεβαιωθείτε, ότι η υπάρχουσα τάση του ηλεκτρικού ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση, που αναγράφεται στην πινακίδα με τα χαρακτηριστικά της συσκευής, η οποία είναι κολλημένη επάνω στην συσκευή.
2. **Η συσκευή να τίθεται σε λειτουργία πριν την επαφή με το υλικό.** Να θέτετε την συσκευή σε λειτουργία πάντα πριν την επαφή της συσκευής με το υλικό που θα επεξεργαστείτε.
3. **Διατηρείτε τον χώρο εργασίας σας τακτοποιημένο.** Ακαταστασία στον χώρο εργασίας μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
4. **Λαμβάνετε υπ' όψιν και επιδράσεις του περιβάλλοντος.** Μην εκθέτετε ηλεκτρικά εργαλεία στη βροχή. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον. Φροντίστε να υπάρχει πάντα αρκετός φωτισμός. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
5. **Προστατέψτε τον εαυτό σας από ηλεκτροπληξία.** Να αποφεύγετε την σωματική επαφή με γειωμένα αντικείμενα, όπως σωλήνες, καλοριφέρ, ηλεκτρικές κουζίνες, ψυγεία.
6. **Μην αφήνετε να πλησιάζουν παιδιά.** Μην αφήνετε άλλα άτομα να αγγίζουν τα εργαλεία ή τα καλώδια. Παραβρισκόμενα άτομα στον χώρο εργασίας σας να κρατούν απόσταση.
7. **Φυλάγετε τα εργαλεία σας σε ασφαλές μέρος.** Εργαλεία που δεν χρησιμοποιούνται να φυλάγονται σε μέρος στεγνό, ανυψωμένο ή κλειδωμένο, απρόσιτο για παιδιά.
8. **Μην ζορίζετε τα ηλεκτρικά σας εργαλεία.** Δουλεύετε ασφαλέστερα και καλύτερα στην περιοχή τις προδιαγραμμένης απόδοσης της συσκευής που χρησιμοποιείτε.
9. **Να χρησιμοποιείτε τα σωστά ηλεκτρικά εργαλεία.** Μην χρησιμοποιείτε πολύ ασθενείς μηχανές για βαριές δουλειές. Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία για σκοπούς, για τους οποίους δεν έχουν κατασκευασθεί. Μην χρησιμοποιείτε, για παράδειγμα, στρογγυλό πρίονι χειρός για να κόψετε κλαδιά ή κούτσουρα.
10. **Να φοράτε τα σωστά ρούχα εργασίας.** Να μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή και κοσμήματα. Υπάρχει κίνδυνος να αρπαχθούν από κινούμενα μέρη της συσκευής. Όταν δουλεύετε στο ύπαιθρο να φοράτε πλαστικά γάντια και σταθερά υποδήματα, ώστε να μην γλιστράτε. Σε περίπτωση που έχετε μακριά μαλλιά να φοράτε φιλέ.
11. **Να φοράτε γυαλιά προστασίας, μάσκα προστασίας ή και ωτοασπίδες.** Όταν εκτελείτε εργασίες, κατά τις οποίες προκύπτουν ρινίσματα, πελεκούδια, σκόνη ή και όταν δουλεύετε με εργαλεία ψηλά, πάνω από το κεφάλι σας, να φοράτε πάντα γυαλιά προστασίας ή επιπροσθέτως και μάσκα προστασίας. Σε περίπτωση που η εργασία η οποία εκτελείτε προκαλεί ισχυρό θόρυβο να φοράτε και ωτοασπίδες.
12. **Συνδέστε το εξάρτημα που απορροφεί την σκόνη.** Σε περίπτωση που υπάρχει εξάρτημα απορρόφησης ή και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε πως αυτά είναι προσαρμοσμένα σωστά και πως χρησιμοποιούνται σωστά.
13. **Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο του εργαλείου για άλλους σκοπούς.** Μην κουβαλάτε το εργαλείο από το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο για να βγάλετε το βύσμα από την πρίζα. Να προστατεύετε το καλώδιο από υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία και κοφτερές γωνίες.

PARKSIDE

GR

18

14. **Σταθεροποιήστε το εργαλείο.** χρησιμοποιήστε μηχανισμούς για σταθεροποίηση ή μέγγενη για να σταθεροποιήστε το εργαλείο. Έτσι είναι και πιο σταθερό απ' ό,τι όταν το κρατάτε με το χέρι σας, και έχετε και τα δύο σας χέρια ελεύθερα για τον χειρισμό του εργαλείου.
15. **Να αποφεύγετε αφύσικες στάσεις του σώματος.** Να φροντίζετε να στέκεστε σταθερά και να κρατάτε πάντα την ισορροπία.
16. **Να περιποιείστε τα εργαλεία με φροντίδα.** Να διατηρείτε τα εργαλεία σας πάντα κοφτερά και καθαρά για να μπορείτε έτσι να δουλεύετε καλύτερα και ασφαλέστερα. Να ακολουθείτε τους κανονισμούς φροντίδας και τις οδηγίες για την αλλαγή εξαρτημάτων. Να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο του ηλεκτρικού εργαλείου και σε περίπτωση που διαπιστώσετε κάποια βλάβη, να δώσετε να σας το αλλάξει κάποιος αναγνωρισμένος ειδικός. Ελέγχετε επίσης τακτικά και τα καλώδια προέκτασης που χρησιμοποιείτε. Σε περίπτωση που παρουσιάζουν κάποια βλάβη, πρέπει να τα αντικαταστήσετε και αυτά. Οι χειρολαβές να είναι πάντα στεγνές και να μην έχουν λάδια και λιπαντικά.
17. **Να βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.** Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, πριν από τον καθαρισμό και πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων όπως για παράδειγμα πριόνια, τρυπάνια, τόρνοι, να βγάζετε το βύσμα από την πρίζα.
18. **Μην ξεχνάτε κλειδιά στο ηλεκτρικό εργαλείο.** Πριν θέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει κλειδιά και ρυθμιστικά εργαλεία.
19. **Αποφεύγετε την τυχαία θέση σε λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.** Να μην κουβαλάτε ηλεκτρικά εργαλεία που είναι συνδεδεμένα στο ηλεκτρικό ρεύμα και με το δάκτυλο στον διακόπτη του εργαλείου. Πριν συνδέσετε το εργαλείο στο ρεύμα, βεβαιωθείτε πρώτα, πως ο διακόπτης του εργαλείου είναι κλειστός.
20. **Καλώδια προέκτασης στο ύπαιθρο.** Στο ύπαιθρο να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης που είναι κατασκευασμένα και εγκεκριμένα ειδικά για αυτό το σκοπό και φέρουν το ανάλογο γνώρισμα.
21. **Να είστε προσεκτικοί.** Να είστε προσεκτικοί σε αυτό που κάνετε. Να διενεργείτε με σύνεση. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν δεν είστε συγκεντρωμένοι.
22. **Ελέγχετε τα ηλεκτρικά εργαλεία για να δείτε αν έχουν τυχόν βλάβες.** Πριν συνεχίσετε την χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, πρέπει πρώτα να εξετάσετε λεπτομερώς τους μηχανισμούς προστασίας ή και τα ελαφρώς ζημωμένα μέρη της συσκευής. Ελέγξτε αν τα κινητά μέρη του εργαλείου δουλεύουν κανονικά και δεν σφηνώνουν, ή αν είναι τίποτα χαλασμένο. Όλα τα μέρη της συσκευής πρέπει να είναι συναρμολογημένα σωστά και να εκπληρούν όλες τις προϋποθέσεις, ώστε να εγγυώνται την άφογη λειτουργία του εργαλείου. Μηχανισμοί προστασίας και μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη πρέπει να επισκευασθούν ή και να αντικατασταθούν από αναγνωρισμένο ειδικό εργαστήριο. Εκτός και αν στις οδηγίες χρήσεως της συσκευής αναφέρεται κάτι άλλο. Χαλασμένοι διακόπτες πρέπει να αντικατασταθούν στο σέρβις του καταστήματος όπου αγοράσατε τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ηλεκτρικά εργαλεία των οποίων ο διακόπτης δεν ανοιγοκλείνει.
23. **Να εξηγείτε σε τρίτους την λειτουργία του εργαλείου.** Όταν παραχωρείτε ή δανείτε την συσκευή σε τρίτους να τους εξηγείτε και την λειτουργία της συσκευής. Να τους δίνετε μαζί πάντα και τις οδηγίες ασφάλειας καθώς και τις οδηγίες χρήσεως.
24. **Να είστε προσεκτικοί όταν δουλεύετε σε σκάλες και σε σκαλωσιές.** Όταν δουλεύετε σε σκάλες και σε σκαλωσιές πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα. Φροντίστε να είναι συναρμολογημένες και τοποθετημένες σωστά, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να γλιστρήσετε.
25. **Προσοχή!** Να χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και πρόσθετα μηχανήματα που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσεως. Με την χρήση άλλων εξαρτημάτων και πρόσθετων μηχανημάτων τα οποία δεν αναφέρονται στις οδηγίες χρήσεως υπάρχει κίνδυνος να τραυματιστείτε.
26. **Επισκευές των ηλεκτρικών εργαλείων σας να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.** Το ηλεκτρικό αυτό εργαλείο εκπληρεί τις σχετικές προδιαγραφές ασφαλείας. Για την αποφυγή κινδύνου ατυχήματος του χρήστη του ηλεκτρικού εργαλείου, οι επισκευές να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο, και να χρησιμοποιούνται για την επισκευή μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE

Wir, Kompernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Germany, erklären hiermit für dieses Produkt die Übereinstimmung mit folgenden EU-Richtlinien:

Maschinenrichtlinie (98/37 EC), Niederspannungsrichtlinie (73/23 EEC, 93/68 EEC), Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336 EEC, 93/68 EEC) gemäß anwendbaren Normen, und bestätigen dies durch CE-Kennzeichnung.

Typ/Maschinenbezeichnung: PARKSIDE AKKU-SCHERE PAS 3,6

Bochum, 28.02.2003



Hans Kompernaß
- Geschäftsführer -

DECLARATION DE CONFORMITE CE

Nous soussignés, société Kompernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Allemagne, déclarons par la présente que le produit est conforme aux directives UE suivantes:

Directive sur les machines (98/37 CE), directive basse tension (73/23 CEE, 93/68 CEE), compatibilité électromagnétique (89/336 CEE, 93/68 CEE) conformément aux normes applicables, et le confirmons par l'identifiant CE.

Type/désignation de la machine: PARKSIDE CISEAUX A ACCUS PAS 3,6

Bochum, le 28/02/2003



Hans Kompernaß
- Gérant -

CONFORMITEITSVERKLARING CE

Wij, Komernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Duitsland, verklaren hiermee dat het product aan de volgende EU-richtlijnen voldoet:

machinerichtlijn (98/37 EC), laagspanningsrichtlijn (73/23 EEC, 93/68 EEC), elektromagnetische compatibiliteit (89/336 EEC, 93/68 EEC) volgens de van toepassing zijnde normen en bevestigen dit door het CE-keurmerk.

Type/machinebenaming: PARKSIDE ACCUSCHAAR PAS 3,6

Bochum, 28.02.2003



Hans Komernaß
- Directeur -

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς, η εταιρία Komernaß Handelsgesellschaft mbH, Burgstr. 21, D-44867 Bochum, Γερμανία, δηλώνουμε δια του παρόντος εγγράφου ότι το προϊόν αυτό ανταποκρίνεται στις ακόλουθες οδηγίες της Ε.Ε.:

Οδηγία περί μηχανών (98/37 ΕΟΚ), οδηγία περί χαμηλών τάσεων (73/23 ΕΟΚ, 93/68 ΕΟΚ), οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (89/336 ΕΟΚ, 93/68 ΕΟΚ) σύμφωνα με τα εφαρμοσμένα πρότυπα, και το βεβαιώνουμε με το σύμβολο CE.

Τύπος / Ονομασία εργαλείου:

PARKSIDE ΨΑΛΙΔΙ ΜΕ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ PAS 3,6

Bochum, 28.02.2003



Hans Komernaß
- Διευθυντής -

PARKSIDE

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 36 Monate Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch Funktionsfehler ergeben, senden Sie das Gerät in Originalverpackung bitte zusammen mit dem Kaufbeleg (falls vorhanden) an die aufgeführte Service-Adresse in Ihrem Land.

Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie Verschleißteile fallen nicht unter die Garantie.

Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH

Hagelkreuzweg 17 · 47625 Kevelaer · Tel.: (+49) 02832/3414 · Fax: (+49) 02832/3532

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 36 Monate Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch Funktionsfehler ergeben, senden Sie das Gerät in Originalverpackung bitte zusammen mit dem Kaufbeleg (falls vorhanden) an die aufgeführte Service-Adresse in Ihrem Land.

Schäden, die auf unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie Verschleißteile fallen nicht unter die Garantie.

Elektro Rittenschober OHG

4816 Gschwandt 340 · Tel.: (+43) 07612/626050 · Fax: (+43) 07612/626056

GARANTIE

La garantie est de 36 mois à compter de la date d'achat. L'appareil a été produit avec soin et contrôlé consciencieusement avant la livraison. Si, contre toute attente, il devait se produire des défauts de fonctionnement, envoyez l'appareil dans son emballage d'origine, accompagné du bon de caisse (le cas échéant) à l'adresse S.A.V. valable pour votre pays.

Les endommagements résultant d'une utilisation inadéquate et les pièces à usure ne sont pas couverts par la garantie.

SOFIM · 9, rue Petits Hotels · 75010 Paris · Tel.: 0147706666 · Fax: 0147701142

GARANTIE

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Dit product is met zorg vervaardigd en vóór levering nauwkeurig

onderzocht. Als er desondanks storingen optreden, kunt u het apparaat in de originele verpakking en het koopbewijs (indien voorhanden) opsturen naar het vermelde serviceadres in uw land.

Schade die voortvloeit uit ondeskundige behandeling evenals slijtende onderdelen vallen niet onder de garantiebepalingen.

International Trade Service · winschoten b.v.

Papierbaan 55 · 9672 Winschoten · Tel.: 0900/8724357 · Fax: 0597/420632

PARKSIDE

ΕΓΓΥΗΣΗ

Για τη συσκευή αυτή έχετε 36 μήνες εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε με προσοχή και πριν την παράδοση έχει ελεγχθεί ευσυνείδητα. Αν παρόλα αυτά προκύψουν προβλήματα λειτουργίας, στείλτε την συσκευή μέσα στην αυθεντική της συσκευασία μαζί με την απόδειξη αγοράς (αν υπάρχει) στην διεύθυνση του σέρβις στην χώρα σας, που αναγράφεται στην πίσω πλευρά της συσκευασίας.

Βλάβες που έχουν προκύψει από λανθασμένο τρόπο χρήσης καθώς και μέρη της συσκευής που φθείρονται φυσιολογικά δεν συμπεριλαμβάνονται στην εγγύηση.

Houston Service • Kalothanassi G. Amalia • Electric Servis - Spare Parts • 10-12 Thiatiron Str. • 14231 N.Ionia Athens • Tel.: 2 10 - 2 79 08 65 • Fax: 2 10 - 2 79 69 82

GARANTIE

La garantie est de 36 mois à compter de la date d'achat. L'appareil a été produit avec soin et contrôlé consciencieusement avant la livraison. Si, contre toute attente, il devait se produire des défauts de fonctionnement, envoyez l'appareil dans son emballage d'origine, accompagné du bon de caisse (le cas échéant) à l'adresse S.A.V. valable pour votre pays.

Les endommagements résultant d'une utilisation inadéquate et les pièces à usure ne sont pas couverts par la garantie.

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Dit product is met zorg vervaardigd en vóór levering nauwkeurig onderzocht. Als er desondanks storingen optreden, kunt u het apparaat in de originele verpakking en het koopbewijs (indien voorhanden) opsturen naar het vermelde serviceadres in uw land. Schade die voortvloeit uit ondeskundige behandeling evenals slijtende onderdelen vallen niet onder de garantiebepalingen.

I.T.S.w. bv · p/a Forwarding Team bvba · tav Esther
Kaai 214 - 216 · 2030 Antwerpen · Tel.: 03/5413760 · Fax: 03/5415651

PARKSIDE

